EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 13. marca 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie ECB/2002/11 o ročnej účtovnej závierke Európskej centrálnej banky

(ECB/2006/3)

(2006/248/ES)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 26.2,

keďže:

V záujme zvýšenej transparentnosti je potrebné vyjasniť prezentáciu dôchodkového systému Európskej centrálnej banky (ECB) v účtovnej závierke ECB. Príloha II k rozhodnutiu ECB/2002/11 z 5. decembra 2002 o ročnej účtovnej závierke Európskej centrálnej banky [1] by sa mala zmeniť a doplniť tak, aby sa zohľadnilo zahrnutie tejto položky na strane pasív súvahy ECB v položke 12 „Ostatné pasíva“,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Zmeny a doplnenia

Príloha II k rozhodnutiu ECB/2002/11 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Vo Frankfurte nad Mohanom 13. marca 2006

Prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

[1] Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2003, s. 38. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím ECB/2005/12 (Ú. v. EÚ L 311, 26.11.2005, s. 43).

PRÍLOHA

Zmeny a doplnenia prílohy II k rozhodnutiu ECB/2002/11: Štruktúra a pravidlá oceňovania súvahy

Príloha II k nariadeniu ECB/2002/11 sa mení a dopĺňa takto:

1. V súvahovej položke „Aktíva, 11.3 Ostatné finančné aktíva“ sa v stĺpci „Kategorizácia obsahu súvahových položiek“ vypúšťa táto veta:

   „Investičné portfóliá súvisiace s dôchodkovými fondmi a schémami odstupného.“

2. V prvom riadku súvahovej položky „Pasíva, 12.3 Ostatné“ sa v stĺpci „Kategorizácia obsahu súvahových položiek“ vkladá táto veta:

   „Čistý záväzok z dôchodkov“.

3. V súvahovej položke „Aktíva, 13 Opravné položky“ sa v stĺpci „Kategorizácia obsahu súvahových položiek“ vypúšťa táto veta:

   „Pre dôchodky“.